

116-004

บทบาทของเจ้าพะยานครศรีธรรมราช(น้อย)ที่มีคือรับน้ำอโลงคลงและหัวเมืองภาคใต้  
ในรัชสมัยพระบาทสมเด็จพระปุทธเลิศหล้านภาลัยและพระบาทสมเด็จพระนั่งเกล้าเจ้าอยู่หัว



นางสาวสุภาณุ์ ตัณศลารักษ์

## ศูนย์วิทยทรัพยากร

วิทยานิพนธ์นี้เป็นส่วนหนึ่งของการศึกษาตามหลักสูตรปริญญาอักษรศาสตร์มหาบัณฑิต

แผนกวิชาประวัติศาสตร์

บัณฑิตวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

พ.ศ.2520

008438 : 15385127

The Role of Chao Phraya Nakhon Si Thammarat in relation to  
the Central Government and Southern Provinces of Siam  
during  
the Reigns of Kings Rama II and Rama III

Miss Suphaphorn Tunslaruk

A Thesis Submitted in Partial Fulfillment of the Requirements  
for the Degree of Master of Arts

Department of History

Graduate School

Chulalongkorn University

1977

บัณฑิตวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย อนุมัติให้นับวิทยานิพนธ์ฉบับนี้เป็น<sup>๓๒๘.๙</sup>  
ส่วนหนึ่งของการศึกษาตามหลักสูตรปริญญามหาบัณฑิต



ศาสตราจารย์ ดร. วิศิษฐ์ ประจวบเน晦ะ<sup>กุณบดี</sup>  
(คณบดี)

คณะกรรมการตรวจสอบวิทยานิพนธ์

(ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร. วี. ไอล. พ. ป้อมเพชร)

กรรมการ

(ศาสตราจารย์ ชจร. สุขพานิช)

กรรมการ

(ศาสตราจารย์ รอง ศภามานนท์)

กรรมการ

(ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร. สืบแสง พรมบุญ)

อาจารย์ผู้ควบคุมการวิจัย

ศาสตราจารย์ ชจร. สุขพานิช

ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร. สืบแสง พรมบุญ

ลิขสิทธิ์ของบัณฑิตวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

หัวขอวิทยานิพนธ์

บทบาทของเจ้าพระยาณครศรีธรรมราช(น้อย) ทมต่อรัฐบาลกลาง  
และหัวเมืองภาคใต้ในรัชสมัยพระบาทสมเด็จพระพุทธเลิศหล้า-  
นภาลัยและพระบาทสมเด็จพระนั่งเกล้าเจ้าอยู่หัว

โดย

นางสาวสุภาวรรณ ตั้มศลารักษ์

แผนกวิชา

ประวัติศาสตร์

## หัวข้อวิทยานิพนธ์

บทบาทของเจ้าพระยานครศรีธรรมราช(น้อย)ที่มีต่อ  
รัฐบาลกลางและหัวเมืองภาคใต้ในรัชสมัยพระบาท  
สมเด็จพระพุทธเลิศหล้านภาลัยและพระบาทสมเด็จ  
พระนั่งเกล้าเจ้าอยู่หัว

๒  
๙๘

นางสาวสุกาการณ์ ตันศลารักษ์  
แผนกวิชา ประวัติศาสตร์

ปีการศึกษา

๒๕๖๒

มทคคยอ



วิทยานิพนธ์นี้ เป็นการศึกษาบทบาทของเจ้าพระยานครศรีธรรมราช(น้อย) (พ.ศ. ๒๓๔๔ - ๒๓๔๙) ซึ่งเป็นสมัยที่เจ้าเมืองนครศรีธรรมราชมีอำนาจเหนือเจ้าเมืองอื่น ๆ ทางภาคใต้ มีอิทธิพลแพร่ขยายลงไปในรัฐมลายู และมีบทบาทในการขับเคลื่อนอังกฤษที่กำลังมีอิทธิพลมากในแหลมมลายู

ในการศึกษาเรื่องนี้ จะพิจารณาบทบาทของเจ้าพระยานครฯ ทางด้านการเมือง เศรษฐกิจ และวัฒนธรรม คือรัฐบาลกลางและหัวเมืองภาคใต้ในรายละเอียดที่เกี่ยวข้อง การปกครองที่มีอำนาจหัวเมืองนครศรีธรรมราช ความสัมพันธ์ระหว่างเจ้าพระยานครฯ กับเจ้าเมืองอื่น ๆ ทางภาคใต้ การกำกับดูแลและสนับสนุนการค้า การพัฒนาชุมชน ความพยายามที่จะขยายอำนาจของตนไปในรัฐมลายู และการต่างประเทศ ทั้งนี้มีจุดประสงค์ใช้ค้วบคุกคล เป็นหลักในการศึกษา

ผลของการวิจัยเรื่องนี้จะเห็นถึงความสาบสារณภาพตัวของเจ้าพระยานครฯ ที่ทำให้หัวเมืองนครศรีธรรมราชมีความสำคัญเด่นกว่าหัวเมืองอื่น ๆ ในภาคใต้ เป็นกำลังที่สำคัญในภาคใต้ของราชธานีในการส่งเสริมความมั่นคงทางเศรษฐกิจ โซ่อพยาภรณ์และอำนาจทางการเมืองรัฐมลายู เพื่อจะนำไปสู่การบรรลุเป้าหมายการบริหารราชการ ตามความต้องการของราชธานี และยังปรับปรุงเมืองกรุงให้เป็นเมืองท่าค้าชายที่สำคัญยิ่งค่า

ต่างประเทศในสมัยนั้นอีกด้วย ทางค้านการรักษาความมั่นคงและความสงบในภาคใต้ นั้น เจ้าพระยานครฯ เป็นกำลังสำคัญในการปราบปรามชนที่เกิดขึ้นทางภาคใต้ในแต่ละครั้ง ทั้งยังได้ปรับปรุงเมืองครังให้เป็นฐานทัพเรือที่เข้มแข็งไว้ ป้องกันการรุกราน ของพม่าทางชายฝั่งตะวันตกและใช้กองทัพเรือนี้ปราบปรามโจรสลัดเพื่อพิทักษ์ประโยชน์ทางการค้าของไทยและชาวต่างประเทศที่เดินทางไปมาค้าขายกับไทย นอกจากนี้ เจ้าพระยานครฯ ยังใช้ความสูงมากท่ามกลางเจรจาภักดิ์อังกฤษในการคลี่คลายปัญหา หัวเมืองหลายให้อยู่ร่วมกันและรักษาผลประโยชน์ฝ่ายไทยไว้ให้อีกด้วย。



## ศูนย์วิทยทรัพยากร จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

Thesis Title                    The Role of Chao Phraya Nakhon Si Thammarat  
                                    in relation to the Central Government and  
                                    Southern Provinces of Siam during the Reigns  
                                    of King Rama II and Rama III

Name                              Miss Suphaphorn Tunslaruk

Department                      History

Academic Year                  1976

#### ABSTRACT

This thesis is a study of the role of Chao Phraya Nakhon Si Thammarat (Noi) as the governor of the province of Nakorn Si Thammarat from B.E.2354 to B.E.2382. During that period the governor of Nakorn Si Thammarat roled over most of southern Thailand and certain parts of Malaya. Chao Phraya Nakhon struggled effectively against the growing British influence over the Malay peninsula.

This study cinsiders the role played by the Chao Phraya Nakhon in the political, economic, and cultural relations between Nakorn Si Thammarat and the central Bangkok government. The administration and the economic development of the province of Nakorn Si Thammarat proper are examined. This study also deals with the relations between Nakorn Si Thammarat and other smaller southern provinces, the supervision of Nakorn Si Thammarat over Malay tributary states of Thailand, the attempt of

2

the Chao Phraya to spread Thai influence over other Malay states, and the relations between Nakhon Si Thammarat and foreign powers. The focus of the study is the person of the Chao Phraya and his activities.

The study reveals that the particular, personal ability of the Chao Phraya made Nakhon Si Thammarat more powerful than any other southern provinces. Chao Phraya Nakhon was an essential instrument of the Bangkok government in the advancement of national economic security in the South. Chao Phraya Nakhon attempted to extend Thai sovereignty over some Malay states in order to extract more resources and tributes for Bangkok. In addition he made Trang an important sea port, thus promoting the foreign trade of southern Thailand. Chao Phraya Nakhon was instrumental in the maintenance of peace and security in the South. He suppressed various rebellions. He established a strong naval base at Trang as a defense post against Burmese aggression on the west coast. This Trang naval force was occasionally used to suppress piracy and ensured trading benefits of Thais and their foreign partners. In dealing with Great Britain over the question of the Malay states, Chao Phraya Nakhon utilized a compromised solution. He successfully safeguarded the national interests of Thailand, while preserving the friendship of Great Britain.

This thesis should add knowledge to the local history of southern Thailand, especially to the period when Chao Phraya Nakhon (Noi) was the governor of Nakhon Si Thammarat. This study might, as well, facilitate other historical studies of the South.

## กิจกรรมประการ



งานขอบพระคุณ ศาสตราจารย์ ดร. สุภาพนิช และผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.สีบแสลง พรหมบุญ อาจารย์ที่ปรึกษาที่ปรึกษาให้ความช่วยเหลือในการตรวจสอบแก้อย่างละเอียด และให้คำแนะนำที่มีประโยชน์อย่างยิ่งแก่ผู้เขียนเสมอมา และกราบขอบพระคุณ ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.ว่าดี ณ ป้อมเพชร ศาสตราจารย์ รอง ศภานานท์ ที่ปรึกษารับเป็นกรรมการสอบวิทยานิพนธ์ พร้อมทั้งอ่าน ตรวจแก้ และให้คำแนะนำที่มีประโยชน์อย่างเพลิดเพลิน ใจ

ในการกันค้าครั้งนี้ ผู้เขียนช้ำด้วยมากในความช่วยเหลืออย่างจริงใจ และยินดีอย่าง ของ นายบุนนาค พยัคฆ์เดช นายจำปา เยื่องเจริญ ญาวยาริยะ ธรรมเนชินทร์ นายประเสริฐ วงศ์ไทยเจริญ นายบุนนาค สะแกนออก และ นางวิภา เฉลิมรัตน์ แห่งห้องสมุดวิชาชีรญาณ ห้องสมุดแห่งชาติ ที่ปรึกษาช่วยเหลือให้ก้าวสละเวลา และคำแนะนำที่มีคุณค่ามาก

มีอยู่ห้องครั้งที่ผู้เขียนเก็บหมกกำลังใจในการทำวิทยานิพนธ์ แค่ค้ายความเมตตาและความปราถนาดีของ อาจารย์ลินจง สุวรรณโภคิน ท่าให้ผู้เขียนเก็บกำลังใจและมีนานะทำวิทยานิพนธ์นี้ ผู้เขียนขอกราบขอบพระคุณอย่างสูง

ขอขอบพระคุณผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.ฉักรทิพย์ นาถสุชา ที่มีส่วนสำคัญของการเขียน  
Abstract ของวิทยานิพนธ์นี้

สุดท้ายนี้ กราบขอบพระคุณ คุณวราณพ ศัลศลารักษ์ พี่สาวที่สนับสนุนการศึกษาของผู้เขียนตลอดมา ขอบคุณ คุณดวงพร ชินสมบูรณ์ คุณลิริกัลย์ ศักดิ์เกรียงไกร เพ่อนฯ และน้องๆ ที่ช่วยเหลือให้กำลังใจอย่างมากแก่ผู้เขียน.

สุภารณ์ ศัลศลารักษ์

สารบัญ



บทคัดย่อภาษาไทย

๗๙

บทคัดย่อภาษาอังกฤษ

หน้า

กิจกรรมประจำปี

๑.

แผนที่

๒.

บทที่

๓.

บทนำ

๔

บทที่ ๑

ประวัติและความสำคัญของเมืองนครศรีธรรมราช

๕๐

๑.๑ สมัยสุโขทัย

๖๖

๑.๒ สมัยอยุธยา

๖๘

๑.๓ สมัยธนบุรี

๖๖

๑.๔ สมัยรัตนโกสินทร์ตอนต้น (รัชกาลที่ ๑)

๖๘

บทที่ ๒

เจ้าเมืองนครศรีธรรมราชก่อนรัชสมัยพระบาทสมเด็จพระพุทธเลิศหล้านภาลัย

๖๙

๒.๑ ฐานะและคุณสมบัติของผู้ที่จะดำรงตำแหน่ง

๗๑

เจ้าเมืองนครศรีธรรมราช

๒.๒ การแต่งตั้งและการทำให้เป็นแต่งตั้งเจ้าเมือง

๗๒

นครศรีธรรมราช

๒.๓ หน้าที่และบทบาทของเจ้าเมืองนครศรีธรรมราช

๗๓

บทที่ ๓

เจ้าพระยานครศรีธรรมราช (น้อย) กับการปกครอง

๗๔

การท่านุบำรุงหัวเมืองนครศรีธรรมราช

๘๗

๓.๑ การปรับปรุงและแบ่งเขตการปกครองในหัวเมือง

๘๘

นครศรีธรรมราช

ฉบับที่  
หน้า

- ๓.๘ การปักกรองและปรับปรุงเมืองครัง ๙๖
- ๓.๙ การทำบูรณาการทางค้านศรษฐกิจ และสังคมใน  
หัวเมืองนครศรีธรรมราช ๒๒
- ๓.๑๐ ภาระหน้าที่ของเจ้าพระยานครศรีธรรมราช (น้อย)  
ท่อระบายน้ำ ๒๖

บทที่ ๔

- บทบาทของเจ้าพระยานครศรีธรรมราช (น้อย)  
ที่มีต่อหัวเมืองปักษ์ใต้

- ๔.๑ ความพยายามของเจ้าพระยานครศรีธรรมราช (น้อย)  
ในการเข้าไปมีบทบาทในหัวเมืองปักษ์ใต้ฝั่งตะวันตก  
ของไทย ๙๗

- ๔.๒ ความล้มพัง ระหว่าง เมืองนครศรีธรรมราชกับ  
เมืองสงขลา ในสมัยเจ้าพระยานครศรีธรรมราช (น้อย) ๙๗

- ๔.๓ บทบาทของเจ้าพระยานครศรีธรรมราช (น้อย)  
ที่มีต่อเมืองพัทลุง ๙๘

- ๔.๔ ภาระหน้าที่ของเจ้าพระยานครศรีธรรมราช (น้อย)  
ที่มีต่อหัวเมืองปักษ์ใต้ท่อระบายน้ำอย่างมากมาย ๙๙

บทที่ ๕

- บทบาทของเจ้าพระยานครศรีธรรมราช (น้อย) ที่มีต่อหัวเมือง  
ยะลา ๑๐๐

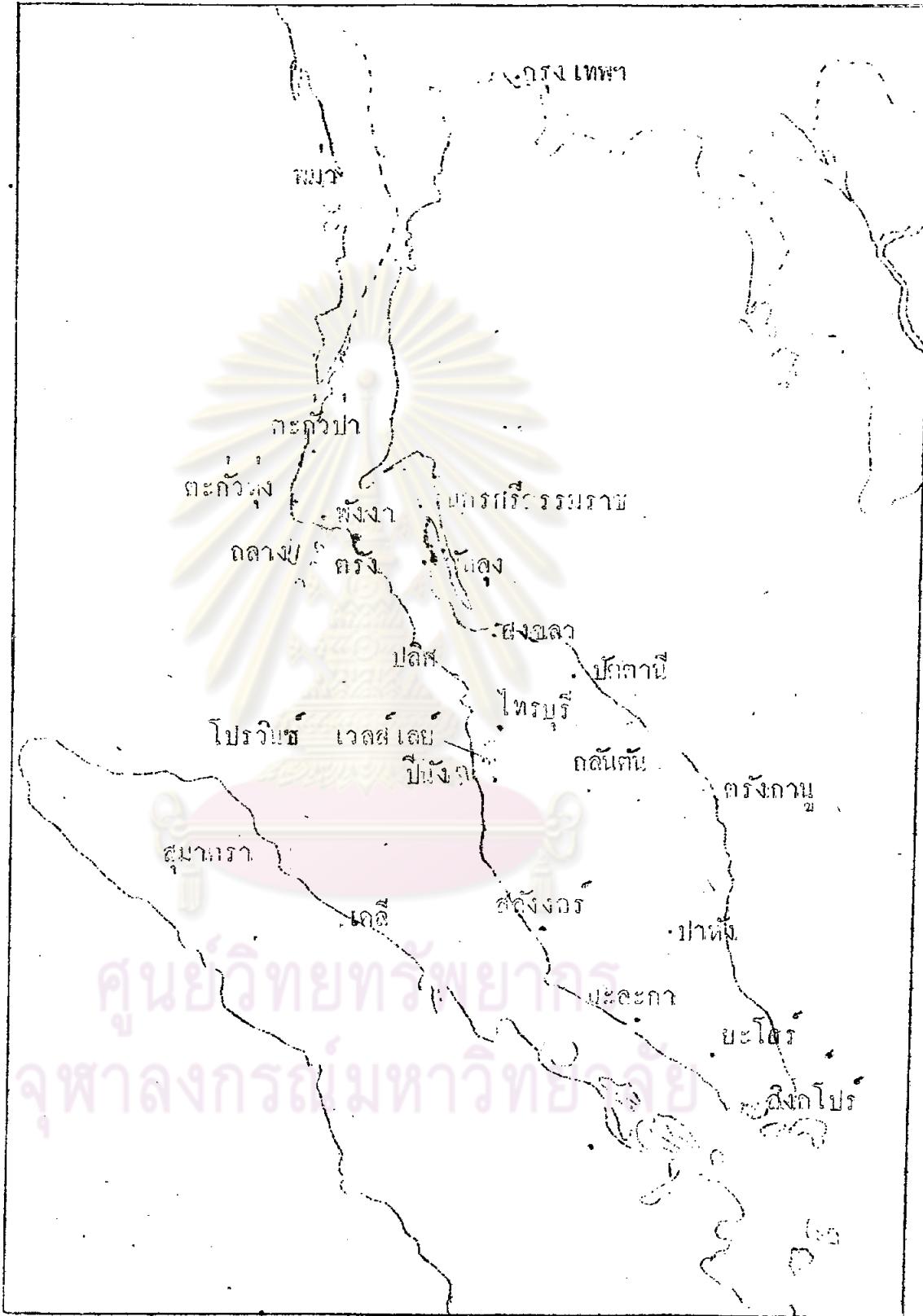
- ๕.๑ บทบาทของเจ้าพระยานครศรีธรรมราช (น้อย)  
ที่มีต่อหัวเมืองกลันตัน ๑๐๐

- ๕.๒ หัวเมืองไทรนุรีในการกำกับและในการปักกรอง  
เจ้าพระยานครศรีธรรมราช (น้อย) ๑๐๐

- ๕.๓ การขยายอำนาจของไทยลงไปยังเมืองเประ  
และเมืองสังขงอร ๑๐๕

<u>บทที่ ๖</u>	เจ้าพระยานครศรีธรรมราช(น้อย) กับการค้าทางประเทศ	๒๐๕
๖.๑	การค้าต่างประเทศ	๒๐๕
๖.๒	ความสัมพันธ์ระหว่างเจ้าพระยานครศรีธรรมราช (น้อย) กับบริษัทอินเดียตะวันออกของอังกฤษ	๒๑๑
บทสรุป		๒๒๔
บรรณานุกรม		๒๓๙
ภาคผนวก		๒๔๘

# ศูนย์วิทยทรัพยากร จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย



แผนที่ภาคใต้ของประเทศไทยและมลายู



บทที่

เจ้าเมืองนครศรีธรรมราชเป็นเจ้าเมืองที่สำคัญเมืองหนึ่งทางภาคใต้มาช้านาน  
นับตั้งแต่สมัยสุโขทัยจนถึงสมัยรัตนโกสินธ์ตอนต้น ในฐานะเป็นเจ้าเมืองแรกที่สำคัญจึง  
มีความสัมพันธ์กับรัฐบาลกลางและหัวเมืองภาคใต้ทั้งทางค้านการเมือง เศรษฐกิจ และ  
สังคม บทบาทของเจ้าเมืองนครศรีธรรมราชจึงเป็นเรื่องน่าศึกษา โดยเฉพาะเดียวกับ  
เจ้าพระยานครศรีธรรมราช(น้อย) ซึ่งเป็นเจ้าเมืองนครศรีธรรมราชถึง ๙๔ ปี คือ  
ในสมัยรัชกาลพระบาทสมเด็จพระพุทธเลิศหล้านภาลัย (พ.ศ. ๒๓๔๘ - ๒๓๖๗) และใน  
๙๕ ปีแรกของรัชกาลพระบาทสมเด็จพระนั่งเกล้าเจ้าอยู่หัว (พ.ศ. ๒๓๖๘ - ๒๓๘๒)

ตลอดสมัยเจ้าพระยานครศรีธรรมราช(น้อย) เมืองนครศรีธรรมราชรุ่งเรือง  
เป็นปีกแผ่นมีอานาจ และเป็นที่โปรดปรานของราชชนนีมากกว่าหัวเมืองภาคใต้อื่น ๆ และ  
มากกว่าเจ้าเมืองนครศรีธรรมราชคนอื่น ๆ ในสมัยรัตนโกสินธ์ตอนต้น นอกจากทั้งแต่  
ปลายรัชกาลพระบาทสมเด็จพระพุทธเลิศหล้านภาลัย หังกฤษก่อตั้งมีอิทธิพลในแอดบแลน  
มลายูมากขึ้น เจ้าพระยานครฯ(น้อย) ต้องรับภาระหนักในการรักษาอุดปะโยชน์ของ  
ไทยให้หัวเมืองมลายูและเบซิญหันกับหังกฤษในเรื่องเกี่ยวกับหัวเมืองมาตรฐานเป็นครั้งแรก  
สมเด็จพระเจ้าบรมวงศ์เธอ กรมพระยาคำกราชยาภรณ์กล่าวถึงอานาจ  
และความสามารถของเจ้าพระยานคร(น้อย) ไว้ว่า

“...เจ้าพระยานครบุน ชื่อ น้อย เป็นบุตรมีอานาจมากกว่า  
เจ้าพระยานครฯ ทั้งปวง ได้มังคบันบัญชาคุลออกขึ้นมาจน  
ถึงเมืองไชยา ทั้งยังคงคุณค่าที่มีอานาจแฝงไว้อมไบจนถึง  
เมืองคลอง นำทัพศึกเป็นสำคัญที่อีกเมืองใหญ่ มีอานาจใน  
หัวเมืองมากนักมาก นับถือเป็นพระเจ้าแผ่นดินรอง เป็นผู้ไก  
รับอานาจท่านั้นสืบสานญาภิค อังกฤษ...”

หลวงอุคນสมบัติ วศวนามัยหลวงอุคณสมบัติ (นครหลวงกรุงเทพนบุรี) :  
โรงพิมพ์พระจันทร์, ๒๕๐๕), พิมพ์เป็นอนุสรณ์ในงานพระราชทานเพลิงศพ คุณหญิง  
เกรียงไกรภูจกานุณ ๙๔ กรกฎาคม ๒๕๖๘ หน้า ๓๕.

ฉบับนั้นบทบาทของเจ้าพระยานครศรีธรรมราช(นาย) จึงนำเสนอใน สมควรจะ  
ศึกษาไว้ เนื่องที่ให้กระจงชักเกี่ยวกับ บทบาทที่มีต่อรัฐบาลถกกลางและหัวเมืองภาคใต้  
ทั้งทาง้านการเมือง เศรษฐกิจ และสังคม ปัจจัยใดบ้างที่ส่งเสริมให้มีอานาจมาก  
นโยบายและบทบาทที่หัวเมืองมลายูและการค้าประเทศ และบทบาทของท่านเหล่า  
นี้ก่อให้เกิดผลดีหรือผลเสียต่อภูมิภาคภาคใต้และราชธานีอย่างไร ในขณะที่ยังเป็น  
เจ้าเมืองนครศรีธรรมราชและภายหลังที่ถูกแกล้งกรรมด้วย

ประวัติของเจ้าพระยานครศรีธรรมราช(นาย) เกิดวันจันทร์ ขึ้น ๑๓ ค่ำ  
เดือน ๑๐ ปีวอก อัญเชิญ จ.ศ. ๑๙๓๒ หรือคราวกันวันที่ ๒๗ สิงหาคม พ.ศ. ๒๕๗๘  
ที่เมืองนครศรีธรรมราช\* นัยว่าเป็นโอรสของพระเจ้ากรุงธนบุรีกับคุณปรางชิราของ  
เจ้าพระยานครศรีธรรมราช(หนู) แต่คนส่วนมากทราบว่าเป็นบุตรของเจ้าพระยา  
นครศรีธรรมราช(พัฒน์) เพราะ เมื่อครั้งยังค่อนขางท่านอุปราชเมืองนคร คุณชุม  
ภารยาของท่านถึงแก่กรรมลง ไปรอดฯ พระราชนครคุณปรางชิรา ให้ออกไปเป็นชาญา  
อุปราชพัฒน์รับไว้ เป็นนางเมือง ไม่ได้เป็นภรรยา เนื่องจากมีครรภ์ได้ ๑ เดือนแล้ว

## ศูนย์วิทยทรัพยากร

๔๖๐๕ ผู้ชุม ศุทธิสิกรรม สามพระยา พระนคร : โรงพิมพ์օາຄรมอักษร,  
๒๕๐๕), หน้า ๙ - ๒.

\* คุณชุม เป็นบุตรคนโคนของเจ้านคร(หนู) มีลูกสาวกับเจ้าพระยานครฯ  
(พัฒน์) ๒ คนคือ คุณนุ้ยใหญ่ (รับราชการในรัชกาลที่ ๑ มีพระเจ้าสุกเชื้อ 'พระองค์  
เจ้าอโณทัย ท่องมาไก' เป็นกรมหมื่นศักดิ์พิเศษและกรมพระราชวังบวรฯ ในรัชกาลที่๑)  
และคุณนุ้ยเล็ก(รับราชการในกรมพระราชวังบวรฯ ในรัชกาลที่ ๑ มีพระองค์เจ้าอนุสิง<sup>๑</sup>  
มัณราช).

### ชั้นคุณภาพออกเป็นรายชื่อน้อย\*

ในรัชกาลพระบาทสมเด็จพระปรมินทรมหาภูมิพลฯ เจ้าพระยานครศรีธรรมราช(พัฒน์) ด้วย "น้อย" เข้ารับราชการ เมื่อท่านอายุสิบห้าเดือน เลิกหุ่มแพร ท่องมาในทรายปีกแน่ โปรดฯ ให้เลื่อนเป็นพระบรมราชโขน์เบศร์ออกไปเป็นผู้ช่วยราชการเมืองนครศรีธรรมราช และได้รับแต่งตั้งให้เป็นพระยานครศรีธรรมราช เจ้าเมืองนครศรีธรรมราช ใน พ.ศ. ๒๕๔๘ ทรงกับรัชสมัยของพระบาทสมเด็จพระปรมินทรมหาภูมิพลฯ เลิกหุ่มล้านภาคัย<sup>๓</sup>

\* กังประภูในพระราชวิจารณ์ของพระบาทสมเด็จพระปุจจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว  
ว่า :

...กล่าวกันว่า เมื่อเวลาพระราชทานมีครรภ์ ๒ เดือน  
เจ้าพัดจะไม่รับก็ไม่ได้ เมื่อรับไปแล้วก็ต้องไปตั้งไว้เป็น  
นางเมือง ไม่ได้เป็นภรรยา บุตรที่มีครรภ์ไปนั้นเป็นชู้ย  
ชื่อน้อย ภายหลังไปเป็นเจ้าพระยานครศรีธรรมราช เจ้า  
พระยานครผู้นี้อ่านจากล้านมากกว่าเจ้าพระยานครทุกคน  
เป็นเรื่องที่เล่ากันเป็นการเบิกเมย และพากบุตร  
หลานเจ้ากรุงชนบุรีกันนั้นถือว่าเป็นพี่น้อง เหตุฉะนั้นจึงนับ  
ไกยวช่องกันในเชื้อวงศ์เจ้ากรุงชนบุรีกับพากนกรศรีธรรม-  
ราช...

กรมหลวงนรินทร์ จกหมายเหตุความทรงจำของกรมหลวงนรินทร์เทวี  
พิมพ์พร้อมกับฉบับเพิ่มเติม (พ.ศ. ๒๕๑๐ - ๒๕๑๙) และพระราชวิจารณ์ในพระบาท  
สมเด็จพระปุจจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว (เฉพาะตอน พ.ศ. ๒๕๑๐ - ๒๕๖๓) (พระนคร:  
โรงพิมพ์พระจันทร์, ๒๕๐๙), พิมพ์ในงานอาปนกิจศพ นางสาวเรียม วิเศษกุล  
๓๑ ตุลาคม ๒๕๐๙, หน้า ๑๒๐ - ๑๒๑.

\* อธิบดี สุทธิสังกรณ, เรื่องเดิม.

\*\* ห้องสมุดกวีรษายาน, จกหมายเหตุรัชกาลที่ ๒ จ.ศ. ๑๗๗๓ (พ.ศ. ๒๕๖๖)

## ขอบเขตและวัตถุประสงค์ของการวิจัย

ในการศึกษาบทบาทของเจ้าพระยานครศรีธรรมราช(น้อย) ผู้เขียนจะศึกษาบทบาทของเจ้าพระยานครศรีธรรมราช(น้อย) นับตั้งแต่เริ่มเป็นเจ้าเมืองนครศรีธรรมราช (พ.ศ. ๒๓๔๘) จนถึงแก่อสัญกรรม (พ.ศ. ๒๓๔๙) ในบทบาทการบริหารการปกครองในเมืองนครศรีธรรมราช บทบาทที่มีคือหัวเมืองปักษ์ใต้ของไทย บทบาทที่มีคือหัวเมืองล้ำยุ และบทบาททางด้านการค้าทางประเทศ นับเป็นการศึกษาบทบาทของเจ้าพระยานครศรีธรรมราช(น้อย) อย่างค่อนข้างละเอียดโดยจะเปรียบเทียบกับบทบาทของเจ้าเมืองนครศรีธรรมราชคนก่อน ๆ และคนต่อมาบ้าง และเปรียบเทียบบทบาทของเจ้าพระยานครศรีธรรมราช(น้อย) กับเจ้าเมืองปักษ์ใต้อื่น ๆ ในสมัยเดียวกันด้วย แต่เนื่องจากเจ้าพระยานครศรีธรรมราช(น้อย) เป็นเจ้าเมืองนครศรีธรรมราชซึ่งเป็นเมืองเอกที่สำคัญทางหัวเมืองปักษ์ใต้และทางราชธานีทั้งหน้าที่ควบคุมอยู่ การศึกษาวิจัยเรื่องนี้จึงเน้นบทบาทของเจ้าพระยานครศรีธรรมราช(น้อย) ที่มีต่อรัฐบาลกลางหรือราชธานีอยู่เสมอ ทั้งนี้พระบาทมหาส่วนใหญ่ของเจ้าพระยานครศรีธรรมราช(น้อย) คือสืบเนื่องหรือขึ้นกับรัฐบาลกลางเป็นส่วนใหญ่ ดังนั้นผู้เขียนจึงให้ชื่อหัวข้อวิทยานิพนธ์ว่า "บทบาทของเจ้าพระยานครศรีธรรมราช(น้อย) ที่มีต่อรัฐบาลกลางและหัวเมืองปักษ์ใต้ในรัชสมัยของพระบาทสมเด็จพระพุทธเลิศหล้านภาลัยและพระบาทสมเด็จพระนั่งเกล้าเจ้าอยู่หัว"

วัตถุประสงค์ของการวิจัยเรื่องนี้ เพื่อศึกษาบทบาทของเจ้าพระยานครศรีธรรมราช(น้อย) ซึ่งเป็นเจ้าเมืองนครศรีธรรมราชที่มีความสามารถและมีบทบาทมากคนหนึ่งเพื่อให้เกิดความเข้าใจในค้วบคุคลบุคคลนักชน ทั้งผู้เขียนมีความสนใจที่จะศึกษาเพื่อให้คุณหรือให้เห็นความสำคัญของบุคคล แต่ผู้เขียนได้ใช้ค้วบคุคลที่สำคัญและมีบทบาทมากมาศึกษาเป็นแกนกลางเพื่อให้เกิดความเข้าใจในความสัมพันธ์ระหว่างราชธานีกับหัวเมืองปักษ์ใต้ บทบาทของเจ้าเมืองต่าง ๆ ในหัวเมืองปักษ์ใต้ในช่วงสมัยเดียวกับเจ้าพระยานครศรีธรรมราช(น้อย) (พ.ศ. ๒๓๔๘ - ๒๓๔๙) ความสัมพันธ์ระหว่างไทยกับหัวเมืองล้ำยุและระหว่างไทยกับบริษัทอินเดียตะวันออกของอังกฤษที่กำลังเริ่มนิเทศพลมากขึ้นในแต่ละวันออกเฉียงไป ทั้งนี้เพื่อให้เกิดความเข้าใจในประวัติศาสตร์ท้องถิ่นภาคใต้

ในช่วงที่เจ้าพระยานครศรีธรรมราช(น้อย) เป็นเจ้าเมืองนครศรีธรรมราช ซึ่งนับเป็นช่วงที่สำคัญช่วงหนึ่งให้ก็ชื่น ฉะนั้นผู้เขียนจึงศึกษาบทบาทของเจ้าพระยานครศรีธรรมราช(น้อย) โดยมิได้วิเคราะห์หรือให้ความสำคัญในด้านที่อาจจะเป็นโภสรสันช่องสมเก้าพระเจ้ากรุงธนบุรีแต่อย่างใด ในการศึกษาเรื่องนี้จะสะท้อนให้เห็นสภาพทางการเมือง สังคม และเศรษฐกิจทั้งของรัฐบาลกลางและทวามเมืองบังคับ トイ้ในสมัยของเจ้าพระยานครศรีธรรมราช(น้อย) ก็ชื่น

### วิธีดำเนินการวิจัย

การศึกษาวิจัยเรื่องนี้ จัดว่าเป็นเรื่องยากลำบากนั้นผู้เขียน เนื่องจากผู้เขียนมิได้มีภูมิลักษนาอุปการトイ้และมิได้มีพื้นความรู้เกี่ยวกับประวัติศาสตร์ห้องถีนภาคตีมาก่อน ผู้เขียนจึงใช้เวลาในการศึกษาสภาพภูมิศาสตร์และความเป็นมาของประวัติศาสตร์ภาคトイ้เพื่อเป็นพื้นฐานก่อนอยู่นานพอสมควร จึงคงเกิดความรู้และความเข้าใจก็ชื่น และวิจัยศึกษาเรื่องนี้

แหล่งในการศึกษาค้นคว้าเพื่อทำการวิจัย ผู้เขียนได้หลักฐานเอกสารและหนังสือที่สำคัญจาก หอสมุดแห่งชาติ กองจดหมายเหตุ ห้องสมุดสยามสมาคม หอสมุดกลางจุฬาลงกรณมหาวิทยาลัย หอสมุดมหาวิทยาลัยศรีนครินทร์ โรงแรม โรงแรม และหอสมุดมหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์ รวมทั้งได้เก็บข้อมูลคำบรรยายจากผู้ทรงความรู้หลายท่าน ซึ่งก่อให้เกิดความรู้ความเข้าใจ และมาประกอบการพิจารณาในการค้นคว้าศึกษาทำวิจัยเรื่องนี้ได้ก็ชื่น

ในการค้นคว้าวิจัยเรื่องนี้ ผู้เขียนพยายามใช้วิธีการทางประวัติศาสตร์ (Historical Approach) เพื่อให้การค้นคว้าและการวิจัยในเรื่องนี้สมบูรณ์ิก็ เคียงความจริงมากที่สุดเท่าที่สามารถ และเสนอรายงานเป็นแบบพรรณวิเคราะห์ (Analytical description)

ข้อมูลที่ใช้ในการวิจัยประกอบด้วยหลักฐานชนิดหนึ่ง (Primary Sources) และหลักฐานชนิดสอง (Secondary Sources) ทั้งที่เป็นเอกสารของไทยและของค่างประเทศมาที่ยังคงเดิมประกอบกัน

### เอกสารชนิดหนึ่ง (Primary Sources) ได้แก่

๑. จดหมายเหตุรัชกาลต่าง ๆ เช่น จดหมายเหตุกรุงศรีนบุรี จดหมายเหตุรัชกาลที่ ๙ จดหมายเหตุรัชกาลที่ ๒ และจดหมายเหตุรัชกาลที่ ๗ เป็นต้น นับเป็นเอกสารที่สำคัญและให้ประโยชน์ในการศึกษาวิจัยเรื่องน้ำท่วมที่สุด ทั้งนี้ เพราะจดหมายเหตุเหล่านี้เป็นที่รวมของหลักฐานที่เขียนและบันทึกในระยะเวลาที่แสดงเหตุการณ์ต่าง ๆ อดออมมาในญูปของคำสั่งจากรัฐบาลถูกทางไปถึงหัวเมืองต่าง ๆ (ได้แก่ สำเนาพระบรมราชโองการ ห้องตรา สารตรา ร่างสารตรา ทำเนียบ และจดหมาย) ในญูปของรายงาน แจ้งหรือเขียนคิดค่อจากหัวเมืองบากษ์ให้เข้ามายังส่วนกลาง (ได้แก่รายงานในบอก คำให้การ และจดหมาย) และในญูปจดหมายโดยชอบส่วนตัวระหว่างบุคคลอยู่ในเมืองหลวงและหัวเมือง (เช่น จดหมายเจ้าพระยานครศรีธรรมราษฎร์(น้อย) ถึงแม่น้อยใหญ่ แม่น้อยกลาง ออยู่ในญูปจดหมายเหตุรัชกาลที่ ๒ จ.ศ. ๑๙๔๓ เลขที่ ๒) นอกจากนี้ยังมีบัญชีและหนังสือสัญญาที่ทำขึ้นในสมัยนั้นด้วย

จดหมายเหตุรัชกาลต่าง ๆ น้อยในลักษณะคำเขียน ในสมุดไทยคำ ห้องสมุด วชิรญาณ บางส่วนได้รับการคัดลอกและพิมพ์ออกมานับ้างแล้ว เช่น จดหมายหลวงคุณสมบัติกษัตริย์เจ้าพระยานครศรีธรรมราษฎร์ในสมัยต่าง ๆ และทำเนียบข้าราชการเมืองนครศรีธรรมราษฎร์ ครังรัชกาลที่ ๒ เป็นต้น

หลักฐานข้อมูลที่กล่าวมานี้ทั้งหมดข้างต้นนี้ ส่วนใหญ่นำเข้าด้วย เนื่องจากส่วนมากเป็นหนังสือราชการ การเขียนหรือบันทึกจะบอกชื่อผู้เขียน ผู้ออกคำสั่ง วันเดือนปีที่เขียนหรือสั่ง ว่าอย่างไรหรือมีเหตุการณ์ใดบ้างในขณะนั้น ทำให้สามารถทราบระยะเวลาเหตุการณ์ต่าง ๆ ได้และค่อนข้างแน่นอน ในการวิจัยเรื่องนี้ผู้เขียนใช้ข้อมูลนี้มากที่สุด

๖. บันทึกหรือข้อเขียนของชาติทางประเทศ เช่น

John Crawfurd, Journal of an Embassy to the Courts of Siam and Cochin China, Kuala Lumpur : Oxford University Press, 1967.

Henry Burney, The Burney Papers, Vol. 1 - V England : Greeg International Publishers Limited., 1971.

Jemes Low. The British Settlements of Penang London : Oxford University Press, 1972.

บันทึกเหล่านี้ผู้เขียนเป็นผู้ร่วมในเหตุการณ์นั้นและมีโอกาสเข้ามาติดต่อ จริงๆ สัมพันธ์ในครึ่งไทยในรัชกาลที่ ๒ และที่ ๓ โดยเฉพาะใน The Burney Papers เป็นที่รวมจดหมายและเอกสารต่าง ๆ ของรัฐบาลอังกฤษไว้มาก และมีจดหมายทั้งจากฝ่ายไทยฝ่ายหัวเมืองมาลุยเขียนไปถึงรัฐบาลอังกฤษที่ปั้นังรวมรวมไว้ศึกษาจำนวนไม่น้อย

เอกสารชั้นรอง (Secondary Sources) ได้แก่ พระราชนพศวาการต่าง ๆ ประชุมพศวาการต่าง ๆ บทความ หนังสือ และวิทยานิพนธ์ทั้งภาษาไทยและภาษาอังกฤษ เอกสารชั้นรองที่นำเสนอจำนวนมาก

๑. พระราชนพศวาการต่าง ๆ โดยเฉพาะพระราชนพศวาการกรุงรัตนโกสินทร์ ทั้งของสมเด็จพระเจ้าบรมวงศ์เธอ กรมพระยาค่วง八卦นุภาพ และเจ้าพระยาทิพากรวงศันสนกง ก่อนจะจัดเป็นเอกสารชั้นหนึ่งได้ เนื่องจากได้ขออนุญาตจากหมายเหตุรัชกาลต่าง ๆ และผู้เขียนมีส่วนร่วมรู้หรือร่วมสมัยกับบุคคลที่อยู่ในเหตุการณ์บางครั้งบาง แต่คงจะได้พิจารณาเทียบเคียงกับข้อมูลอื่น ๆ อีกด้วย

๒. ประชุมพศวาการต่าง ๆ โดยเฉพาะประชุมพศวาการ เล่มที่มีเรื่อง พศวาการเมืองต่าง ๆ ทางหัวเมืองปักษ์ใต้ เช่น พศวาการเมืองปัตตานี พศวาการเมืองสงขลา (องค์การค้าคุรุสภा, ประชุมพศวาการเล่ม ๓ พระนคร : โรงพิมพ์คุรุสภा, ๒๕๐๖) พศวาการเมืองพัทลุง (องค์การค้าคุรุสภा, ประชุมพศวาการเล่ม ๗๙ พระนคร : โรงพิมพ์คุรุสภा, ๒๕๐๗) และพศวาการเมืองนครศรีธรรมราช (องค์การค้า

(กรุงสกุลา, ๒๕๑๖) เป็นคัน ก็เกือบจะจัดเป็นหลักฐานชั้นดีไปเรื่องกัน เนื่องจาก ผู้แต่งเป็นผู้มีความรู้เกี่ยวกับเมืองนั้น อาศัยข้อมูลจากผู้เข้ามาบูรณาการ คำานานและจาก บุคคลที่ร่วมในสมัยหรือเหตุการณ์นั้นบ้าง จึงพอจะอาศัยเป็นหลักฐานประกอบการวิจัย ได้ หังนี้คงพิจารณาพิเคราะห์และห้าเหอยุ่ลมาประกอบให้หนักแน่นก็อาจไก้ประโยชน์ จากการพิจารณาความเชื่อถูกต้องมากขึ้น

หังหนนคนนี้เป็นหลักฐานที่ผู้เขียนสามารถหามาศึกษาค้นคว้าเพื่อวิจัย ส่วนรายชื่อ เกี่ยวกับรายละเอียดของข้อมูลนั้นปรากฏอยู่ในบรรณานุกรม

### นิยามของคำว่า ฯ

รัฐบาลกลาง ในที่นี้หมายถึง ราชธานีที่กรุงเทพฯ ซึ่งท่านน้ำที่เป็นศูนย์กลาง ในการบริหารการปกครองประจำ เน�

หัวเมืองนครศรีธรรมราช หมายถึง เมืองนครศรีธรรมราชรวมทั้งหัวเมือง และห้องห้องที่ขึ้นกับเมืองนครศรีธรรมราช ในสมัยเจ้าพระยานครศรีธรรมราช(น้อย) มี เมืองครัง เมืองท่าหอง เมืองสนุย และห้องท่อน ๆ ขึ้นอยู่

หัวเมืองภาคใต้ หรือ หัวเมืองปักษ์ใต้ ในที่นี้ หมายถึงเมืองที่มีบทบาทและ มีความสัมพันธ์กับหัวเมืองนครศรีธรรมราชในสมัยเจ้าพระยานครศรีธรรมราช(น้อย) ได้ แก่ หัวเมืองปักษ์ใต้ฝั่งตะวันตก (เมืองกลาง เมืองกะกัวป่า เมืองกะกัวทุ่ง เมืองพังงา) และเมืองภูเก็ต) และหัวเมืองปักษ์ใต้ฝั่งตะวันออก(เมืองพัทลุง และเมืองสงขลา)

หัวเมืองชายแดน ในที่นี้หมายถึง หัวเมืองชายที่เป็นประเทศราชของไทยและไทร เคย คิดจะแพร่อิทธิพลเข้าไปในสมัยเจ้าพระยานครศรีธรรมราช(น้อย) คือ ปัตตานี ไทรนูรี กัลันตัน ครังกาญ เบร็ค และสัลังกอร เป็นต้น

### ประโยชน์ที่จะได้จากการวิจัยเรื่องนี้

การวิจัยเรื่องนี้จะก่อให้เกิดความรู้ความเข้าใจเกี่ยวกับบทบาทเจ้าพระยา, นครศรีธรรมราช(น้อย) ความสามารถและความสำคัญของบุคคลบุนคช ซึ่งจะส่องท่อน ให้เห็นถึงสภาพการเมือง เศรษฐกิจ และสังคมของรัฐบาลกลางที่มีต่อหัวเมืองนครศรี-

ธรรมราชและหัวเมืองบังษ์ใต้อิน ๆ และของหัวเมืองนครศรีธรรมราชคอร์สูบากลางและหัวเมืองบังษ์ใต้อิน ๆ ในช่วงสมัยของเจ้าพระยาบุนครศรีธรรมราช(นาย) การวิจัยเรื่องนี้เป็นการศึกษาส่วนหนึ่งของประวัติศาสตร์ท้องถิ่นภาคใต้ อันอาจจะเป็นแนวทางให้คนรุ่นหลังเกิดความสนใจที่จะศึกษาประวัติศาสตร์ท้องถิ่นภาคใต้รวมไปดึงความสัมพันธ์กับรูมลายให้ลึกซึ้ง กว้างขวาง ถูกต้องและถี่ยิงขึ้น



# ศูนย์วิทยทรัพยากร จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย